





**1913 | 11 de janeiro**

**Os sócios Ernesto, Dionysio, Virgílio, Alfredo, Acylino, Sebastião e Gilberto inauguram a Casa Erthal em Bom Jardim.**



Reconheço as primas vras de Maria  
subscritas (mandar, Cartão  
de Incha e Manuel Probst  
no da Silva.

Dom Jordani 21 de Agosto de 1913

Dom Test. G. B. B. de vras.

O Publico

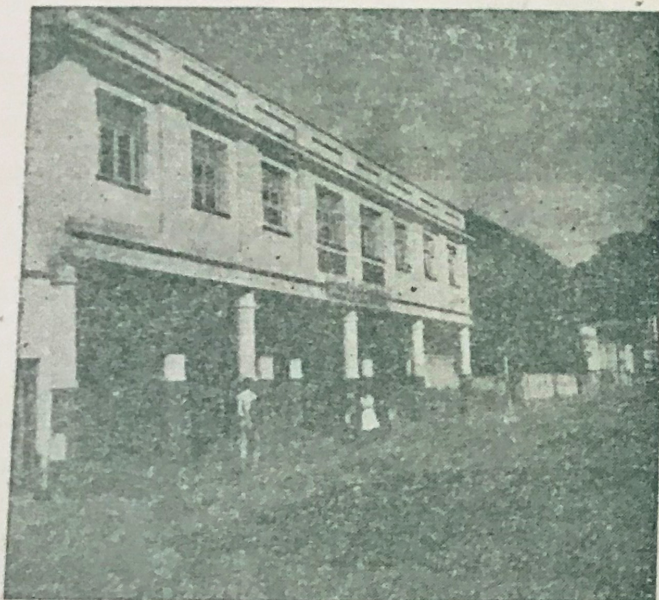
Cartão da Câmara Domini



# CASA ERTHAL

Fundada em 1913

BOM JARDIM — E. DO RIO



## ATA

DA INAUGURAÇÃO DA SUA  
NOVA SEDE - 11-7-55

### SUPERTHAL RECEBERÁ PRÊMIO DE MELHOR EMPRESA REGIONAL

Veja na pág. 8 entrevista com Luiz Felipe







Aqui tudo começou...











Recebi das Dns. Erthal + Simões,  
proveniente das mercaderias, moveis, utensilios  
e etc. que s'ha vindo da casa de negocio que  
pertenceu ao meu fallecido marido Felippe  
Mendonça; conforme autorizacao dada por  
alvará do Juizo de Direito da Comarca  
Ultra o Rio de Janeiro de sua saque a meu favor  
a cargo das Dns. Luiz Correia + Cia, desta  
Villa, no valor de vinte tres contos, qui-  
ntos e oitenta nove reis, oito centos e  
doze reis; tres notas promissoras firmadas  
pelas mesmas, no valor de vinte tres con-  
tos e cem e seis reis, vencidas em trinta e  
um de Dezembro de mil nove centos e  
treze, trinta e um de Dezembro de mil  
nove centos e quatorze, e trinta e um  
de Dezembro de mil nove centos e quinze,  
de sete contos trinta e cinco e cinquenta e seis reis,  
sete contos e sete centos e seis reis, oito  
contos e cinquenta e seis reis, tendo as mes-  
mas ja incluida a quantia de dois con-  
tos e cem e seis reis, correspondente aos  
juros de cinco por cento ao anno.  
Fica a meu favor em conta corrente  
a quantia de dois contos e oitenta e  
setenta e seis reis, á disposicao  
Para daora, mandei passar este que  
dato e assigno.

Bom Jardim, 11 de Janeiro de 1913

Maria de  e Mendonça

Testamentos:

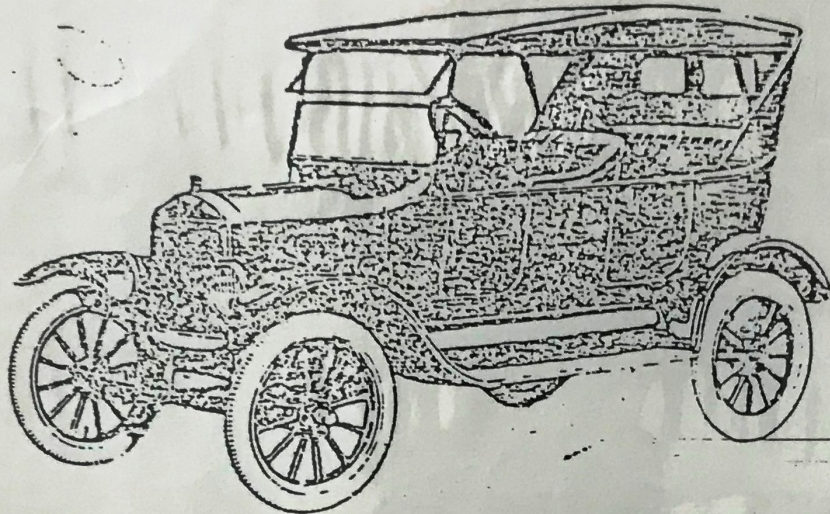
Castano Oliveira

Marcos Monteiro da Silva



14/10/1924

SENTINELLA



## V. Excia.

já experimentar a grande commodidade que um Ford pode proporcionar a qualquer pessoa?

Seja na cidade, seja no campo, um Ford reúne o útil—augmentando o rendimento do tempo—ao agradável—em dia de descanso facilitando atraentes passeios.

Sem compromisso de compra, peça  
hoje mesmo informações à

Garage Erthal

A. Erthal & C.

CANTAGALLO

:-

EST. DO RIO

*Ford*

O CARRO UNIVERSAL



**1955 | 11 de julho**

Em um prédio com instalações modernas e totalmente reformado, a Casa Erthal inaugura sua nova sede em Bom Jardim.







# CASA ERTHAL

---

Fundada em 1913

BOM JARDIM — E. DO RIO



## ATA

DA INAUGURAÇÃO DA SUA  
NOVA SEDE - 11-7-55



Novo prédio



Casa Erthal





Casa Erthal

ACIA  
EDO  
PRECO  
PULCRON  
16



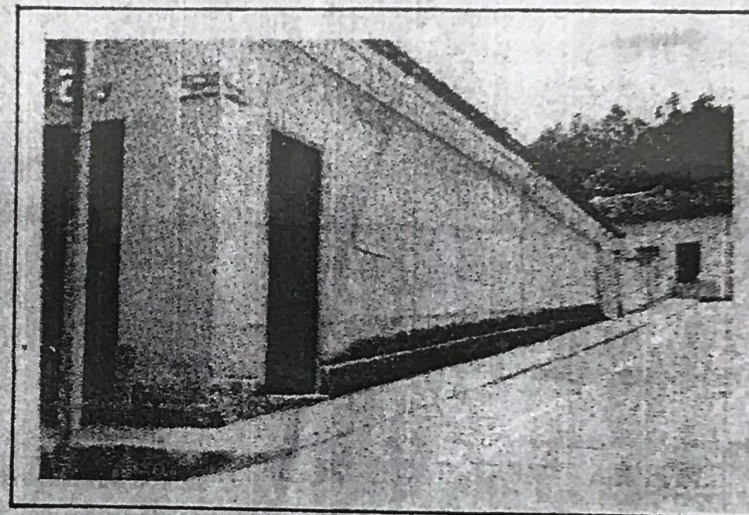




# Desde 1913, a **SUPERTHAL**

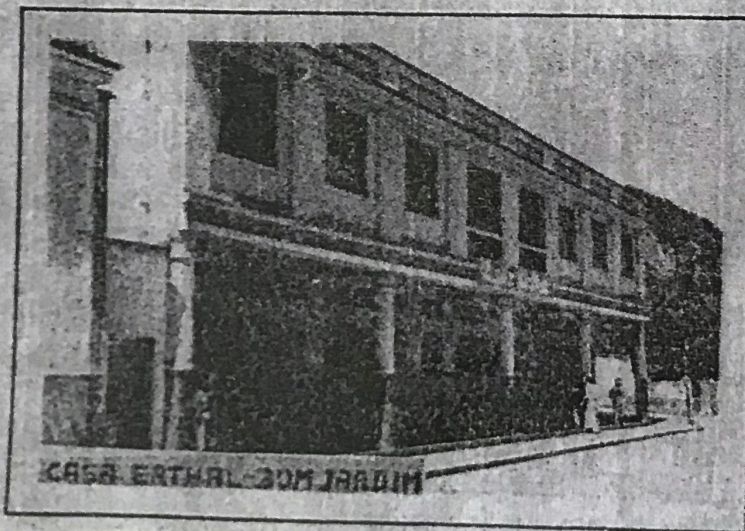
*participa ativamente do progresso de Bom Jardim*

*Na  
década de  
40...*



*... começa um  
empreendimento  
comercial que  
deu certo*

*O imóvel  
ficou assim em  
1955*

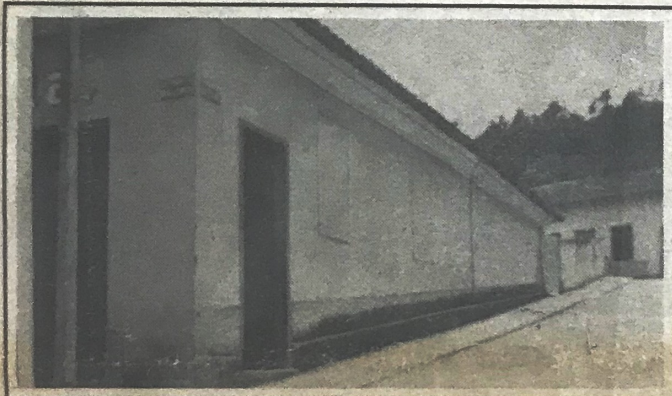


*O Superthal hoje  
é uma empresa  
que se espraia  
para outros  
municípios  
vizinhos*

*(Foto Sobrinho)*



# Superthal ontem & hoje.



Fachada lateral do Antigo prédio da Casa Erthal (Rua Miguel de Carvalho com Travessa do Erthal)..

compra à Dona Maria de Carvalho Mandur, viúva de Felipe Mandur. O recibo de quitação, que ainda se acha nos arquivos da firma, foi feito pelo então Guarda-Livros, senhor João Figueira Rodrigues, e lavrado nos seguintes termos:

*“Recebi dos senhores ERTHAL & IRMÃOS, proveniente das mercadorias, móveis, utensílios e tec, que lhes vendi da casa de negócio que pertenceu ao meu falecido marido Felipe Mandur, conforme autorização dada por Alvará do Juiz de Direito da Comarca: Uma ordem de seu saque a meu favor a cargo dos Senhores Luiz Corrêa & Cia., desta Vila, no valor de vinte e três contos, quinhentos e oitenta e nove mil, oitocentos e doze reis; três notas promissórias firmadas pelos mesmos, no valor de vinte e três contos e cem mil réis, vencíveis em trinta e um de dezembro de mil novecentos e treze, trinta e um de dezembro de mil novecentos e quatorze, e trinta e um de dezembro de mil novecentos e quinze, de sete contos trezentos e cinquenta mil reis, sete contos e setecentos mil reis e oito contos e cinquenta mil reis, tendo as mesmas já incluída a quantia de dois contos e cem mil reis correspondente aos juros de cinco por cento ao ano. Fica a meu favor em conta corrente, a quantia de dois contos, duzentos e setenta mil reis, à disposição. Para clareza, mandei passar este que dato e assino.*

Bom Jardim, 21 de agosto de 1913.

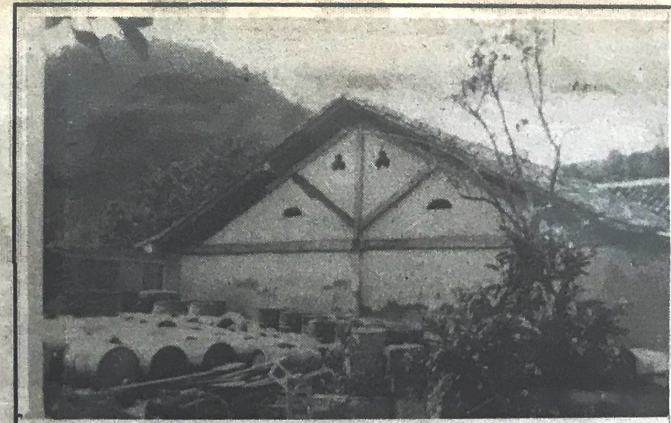
Maria de Carvalho Mandur

A origem do Superthal foi a antiga Casa Erthal, que iniciou suas atividades em 11 de janeiro de 1913, sob a firma Erthal Irmãos, cujos sócios foram, pela ordem de idade: Ernesto, Dionysio, Virgílio, Alfredo, Acylino, Sebastião e Gilberto. O primeiro estoque foi adquirido por

Testemunhas:  
Caetano Chiachio e Manoel Monteiro da Silva

Reconheço as firmas retro. Bom Jardim, 21 de agosto de 1913.  
O Tabelião Gastão da Câmara Barreto.”

(Assinado sobre um selo de trezentos reis, federal.)



Deposito de Combustível antiga Casa Erthal.

Mais tarde saíram da sociedade, em busca de outras atividades, Dionysio, Alfredo e Acylino. A Gerência ficou a cargo de Sebastião e Gilberto, que eram os caçulas da família; Ernesto e Virgilio tinham suas atividades ligadas às suas fazendas, Santa Rosa e Rio Grande. Em 1935, veio a falecer, com 40 anos de idade, o sócio Gilberto Erthal, permanecendo sua esposa, Maria Tardin Erthal, como sócia, e assumindo a Gerência em lugar de Gilberto o funcionário José Guida.

Continua na próxima edição.



# Padrão de referência

Uma organização comercial que é um padrão de glórias para o Município



A "Casa Erthal", tradicional estabelecimento comercial dêste Município, vem ha quasi meio século servindo a contento o povo dêste Município e mantendo sempre em nivel superior e digno de exemplo, o bom nome do comércio local.

Sucedem-se anos e mais anos, o seu conceito é sempre o mesmo e o seu crédito illimitado, mercê da direção, guiado por pulsos fortes e tirocinio administrativo exemplar.

E' a "Casa Erthal", correspondente dos melhores Bancos existentes no País, prova evidente do conceito que merecidamente vem ha longos anos desfrutando em nosso Município, na Capital da República e do Estado.

O modo de comércio é o mais réto possivel e dahi a preferencia que sempre soube merecer do povo do Município de Bom Jardim.

A' firma, Erthal Irmão & Cia. as felicitações sinceras de "A VERDADE" pelo aniversário de sua fundação, comemorado no presente mês.

**A VERDADE**



# CASA ERTHAL

NESTE TRADICIONAL ESTABELECIMENTO SE ENCONTRA GRANDE SORTIMENTO DE  
**FAZENDAS, ARMARINHO E FERRAGENS**

**Especialista em Chapéus e Calçados Finos**  
**Seção de Secos e Molhados por Atacado**

Correspondente dos Bancos:

Banco Hipotécaro e Agrícola de Minas Gerais, Banco Comércio e Indústria de Minas Gerais, Banco Mercantil de Niterói S. A., Banco Predial do Estado do Rio de Janeiro, Banco Agrícola de Cantagalo e outros.

**Erthal Irmão & Cia.**

TELEFONE 8 :- TELEGRAMA "ERTHAL"

BOM JARDIM :- ESTADO DO RIO

**Erthal & Filho**

Compradores de Café em alta escala

PROPRIETARIOS DA UZINA "MARAVILHA"

BOM JARDIM :- ESTADO DO RIO



# Fechada para Balanço

## BOLETIM

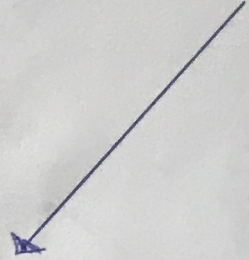
A «CASA ERTHAL» cooperando com o progresso de Bom Jardim, ornamentou a cidade com um moderno edifício, onde será instalada em definitivo a sua sede, a partir do dia 11 do corrente mês. Para esse acontecimento, convida-se a todos os bonjardinenses para uma visita ao estabelecimento, na próxima 2.<sup>a</sup> feira às 8 horas, quando será exposto ao seu grande número de amigos e fregueses, um sortimento de todos os artigos para todos os fins! Esse modelar estabelecimento que há 42 anos vem servindo à população de Bom Jardim e aos municípios vizinhos, acaba de adquirir um vultoso sortimento dos mais variados artigos, tendo a sua gerência, que bem conhece o fino gosto da sua distinta freguesia, procurado adquirir os melhores artigos, pelos menores preços, com o intuito exclusivo de servir bem aos que sempre deram preferência à «CASA ERTHAL». Tecidos, Sêdas, Lãs, Lingerie, Cobertores de lã, Calçados, Chapéus, Perfumes, Bijouteria, Cutelaria, Artigos para presente,

Armarinho, Apêrelhos elétricos como sejam: Enceradeiras, Rádios, Liquidificadores, Batedeiras de bôlo, Ferros de engomar, Termostatos, Motores, enfim, material elétrico em geral. Máquinas de costura das melhores marcas. Conservas e mantimentos no varejo. Uma seção de atacado de secos e molhados. Ferragens, Fazendas, Material de construção, etc. Façam uma visita à «CASA ERTHAL» na próxima segunda-feira, dia 11, dia da inauguração da sua nova sede e examinem os seus preços e variedade de artigos. Bom Jardim, 5 de Julho de 1955. A Gerência. Observação: A «CASA ERTHAL» permanecerá fechada nos dias 7, 8, 9 e 10 para efeito de arrumação, reabrindo no dia 11, 2.<sup>a</sup> feira".





EDGAR



atendimento personalizado



FOTO G

# Em Bom Jardim, a tradição e confiança do Grupo Erthal



Em Bom Jardim, bucólica cidade a pouco mais de 20 quilômetros de Friburgo, na bela região serrana do Estado do Rio de Janeiro, funciona um dos mais antigos postos de serviços Shell do país - o Posto Erthal - dos primos Edgar, Nilton e Afonso Celso Erthal e de Diomédio Soares Bersot, que gerencia o negócio.

Família de grande tradição na região, os Erthal comandam um forte grupo comercial que opera, entre outras coisas, supermercados, lojas de

ferragens e material de construção e um dos principais abatedouros de aves do Estado, o Comave.

— Tudo com base num slogan simples mas definitivo: “Tradição e Confiança” — conta Diomédio. A empresa nasceu em 1913, lidando com cereais e armarinhos em geral. Em 29, veio o posto, ligado a uma revendedora Ford. Hoje é o único posto de serviços Shell da cidade e, posso garantir, o que mais vende por aqui.

Diomédio trabalha com os Erthal há 31 anos, tendo começado como lavador do posto, do qual hoje é gerente e sócio-proprietário. Segundo seus amigos e fregueses, ele só tem um defeito: seu coração, por ser muito grande, não lhe permite dizer não.

— Conheço todo mundo na cidade e não há porque criar problemas com nossos fregueses. São todos bons, tranquilos e sabem que os produtos e serviços do Posto de Serviços Erthal levam a garantia e

qualidade da concha.

No último mês de abril, os Erthal e Diomédio receberam a placa comemorativa pelos seus 50 anos como revendedores Shell. Foi um dia muito importante para a empresa.

— Afinal, um casamento de 50 anos com um grupo do significado da Shell, só vem confirmar e consolidar a autenticidade do grupo comercial dos Erthal: Tradição e Confiança. Isso é uma honra muito grande para nós - conclui Diomédio.

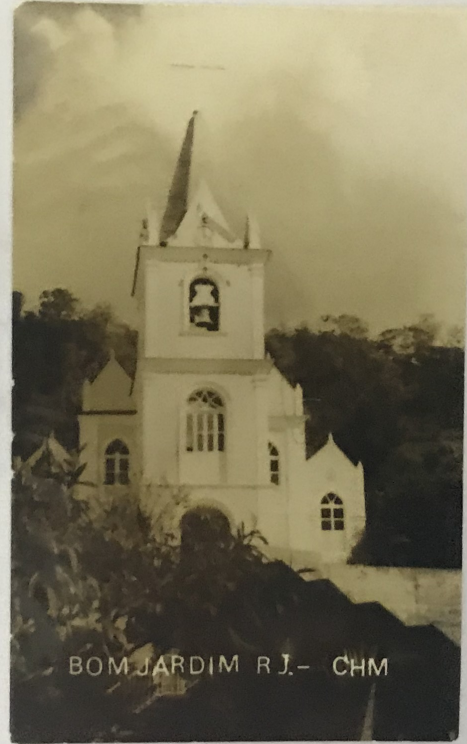


Lojistas presentes



Balcão de salgados

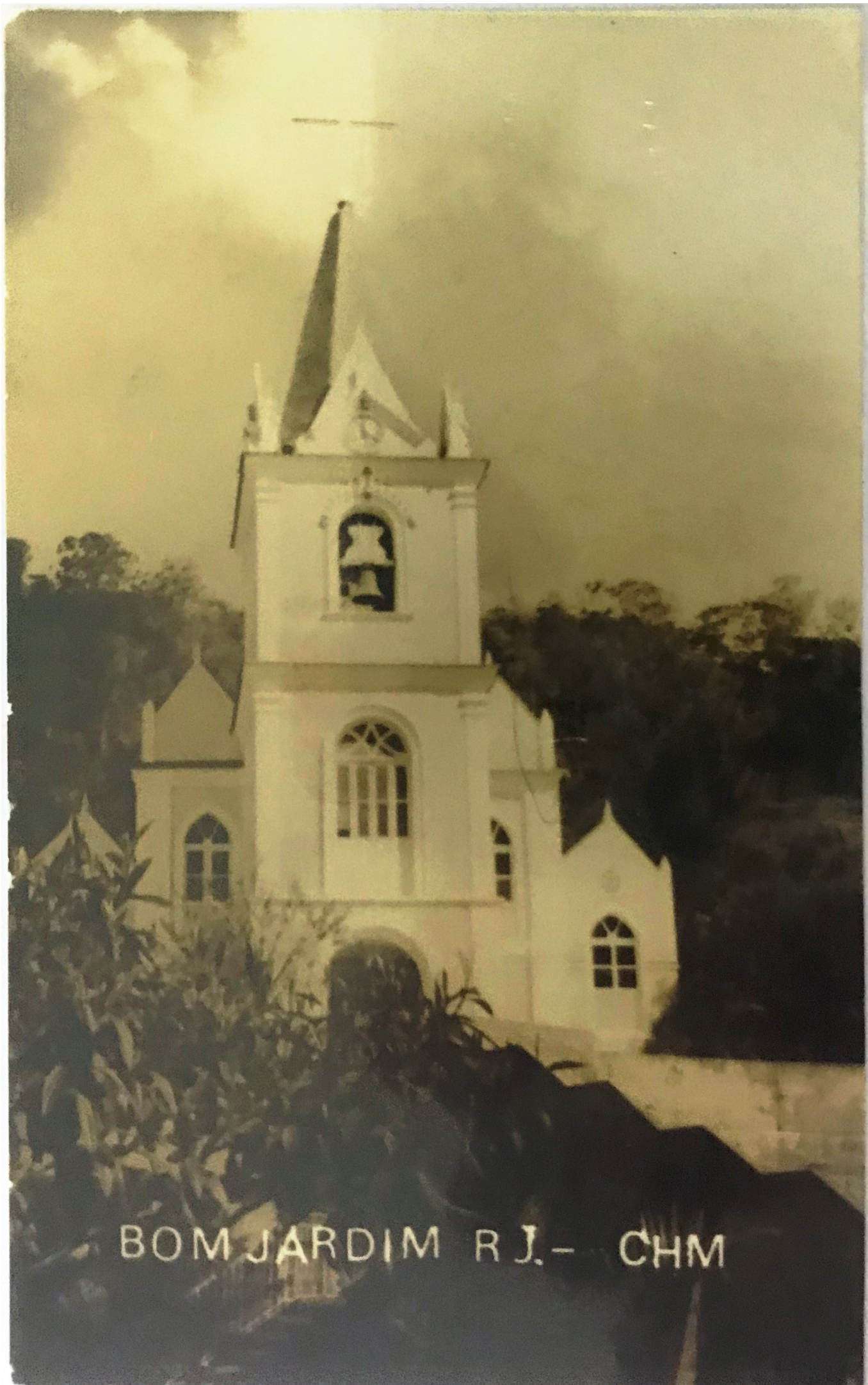




BOM JARDIM R.J.- CHM







BOM JARDIM RJ. - CHM



